

「司马辽太郎作品」

司马辽太郎 著  
何晓毅 译

# 丰臣秀吉

上

日本战国一代枭雄

敵の逃げ道を、つくつてから攻めよ。



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS  
广西师范大学出版社

## 目 录

商人圣 .....	5
药王子 .....	28
嘉兵卫 .....	51
上总介 .....	71
宁宁 .....	91
半兵卫 .....	112
谋略 .....	134
利家 .....	154
善祥房 .....	177
南殿 .....	200
北陆 .....	221
播州 .....	244
官兵卫 .....	267

# 丰臣秀吉

Toyotomi  
Hideyoshi

◎ 司马辽太郎 著  
何晓毅 译

上

日本战国  
一代枭雄



**SHINSHI TAIKOKI JO**

by Ryotaro SHIBA

Copyright © 1968 by Midori FUKUDA

First published in Japan in 1968 by SHINCHIOSHA Publishing Co., Ltd.

Simplified Chinese edition © 2012 by Guangxi Normal University Press

Simplified Chinese translation rights arranged with Midori Fukuda

through Japan Foreign-Rights Centre - Bardon-Chinese Media Agency

All Rights Reserved.

著作权合同登记图字：20-2011-161号

#### 图书在版编目(CIP)数据

丰臣秀吉：日本战国一代枭雄 / (日) 司马辽太郎著；何晓毅译。

—桂林：广西师范大学出版社，2013.1

(司马辽太郎作品)

ISBN 978-7-5495-2707-6

I. 1 丰… II. 1 司… 2 何… III. 1 长篇历史小说 - 日本 - 现代

IV. 1 I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第236961号

广西师范大学出版社出版发行

桂林市中华路22号 邮政编码 541001

网址：www.bbtpress.com

全国新华书店经销

发行热线：010-64284815

山东临沂新华印刷物流集团印刷

临沂高新技术产业开发区新华路 邮政编码 276017

开本 1000mm×1420mm 1/16

印张 35 字数 340千字

2013年1月第1版 2013年1月第1次印刷

定价 58.00元（全两册）

如发现印装质量问题，影响阅读，请与承印单位联系调换。

## 目 录

商人圣 .....	5
药王子 .....	28
嘉兵卫 .....	51
上总介 .....	71
宁宁 .....	91
半兵卫 .....	112
谋略 .....	134
利家 .....	154
善祥房 .....	177
南殿 .....	200
北陆 .....	221
播州 .....	244
官兵卫 .....	267



## 商人圣

也许是因为时值傍晚，远方山脉隐约不清，浓尾平原宽广空旷得令人悲哀。这个藩国，森林密布，河川纵横。当村落漂浮起尾张地区特有的淡红色炊烟时，一路行人加快脚步，匆匆赶路。

这群匆匆赶路的行人来自西边。

“那便是萱津村！”

一行的头目手指笼罩在炊烟中的一片杂木林，说：

“今晚我们便在那儿找地方住吧。”

“诺！”

随行商人们齐声回答。

这个商队由两头驮货物的牲口和十余人组成。作为行商叫卖小贩，阵势可是不小。

他们皆身披宗教人士服装，斗笠和头巾下边当然剃得精光，谁都没有头发。

他们全员身着白装，背负行李。他们其实便是诸国所谓的高野圣。

当年这些人都是游行各地，宣扬高野山弘法大师功德，靠善男善女布施生活的苦行僧。及至如今乱世，仅靠布施已难生活，他们中便有许多人除背负经典宣扬功德外，还顺便背些货物，走村串乡，行商买卖。

这些特殊的高野圣，被人们称作商人圣。

此处所谓“圣”并非中国人所说的“圣人”之意，其语感类似“乞丐”、“讨饭的”、“流浪汉”、“扒灰偷人”等。事实上他们大多如此。

真是今不如昔！

看到眼前这群乞丐“圣”，见过世面之人定会不禁感叹：“世道真是大变，叫花子都如此风光啊！”这群本应为乞丐的“圣”，不但有两匹马，且马背上驮的还是非富人买不起的丝绸、锦缎等。

“真是的！”

连一个一整天跟着这群人的来路不明的小毛孩，也大人般咋舌赞叹。

小毛孩心想：从未见过如此阔绰的叫花子。

小毛孩家所在的尾张农村把这些“圣”叫做“夜道怪”，村民都很害怕，也很鄙视这些家伙。“夜道怪”这几个字一看便知他们都是令人厌恶的家伙。哪日心软一不留神借宿给这些家伙，到了深夜，这些家伙定会鬼鬼祟祟在家里钻来钻去，糟蹋主人家妻女。

小毛孩虽不能像大人那般知道这是“时代使然”，但时代确实已变。

中世<sup>[1]</sup>在兵荒马乱中即将结束。应仁之乱以后，经过七十余年战乱洗礼，老百姓生存能力未弱反强。长年累月的战乱反而促进了经济成长。

大名们盘踞藩国，互相割据。他们在自己领地内推行富国强兵战略，奖励大量生产各种物产。这些物产经过一种叫做商人的不可思议的人群之手转卖各地。因此，这一时代商业得到蓬勃发展。

在一直只有武士与农民的社会里，一种叫做商人的人群突然鲜亮登场，开始纵横无尽活跃，把世道逐渐改变成一个金钱世界。

这小毛孩便是成长在这样一个时代。他虽出生在尾张国爱知郡中村一农家，可他从小不喜整日拿镢头刨泥土的农民，他在遍行诸国、靠买卖生钱的商人身上更能感到某种神秘性和英雄性。

“真是一个奇妙的小毛孩。”

其实高野圣们也一直觉得这小毛孩行动可疑。今日清晨从津岛借宿的人家出来后，这小毛孩便一直跟在左右，形影不离。

小毛孩邋遢得惊人。高野圣们当初看到这小毛孩时不由惊奇：

---

[1] 中世：一般指古代与近代之间的封建社会时期。日本的中世指的是镰仓和室町时代，亦即文治元年（1185）至天正元年（1573）之间的388年间。

“这是人孩儿吗？”

小毛孩黄蓬蓬的乱发用稻草胡乱扎在脑后，身上仅缠一片破麻布片，腰上拴着草绳。

“你家在何处？”

高野圣们问过几次，小毛孩却回答。小毛孩虽不说话，可脸上表情却还不赖，甚至有些可爱。笑时嘴能裂到耳根，一脸皱纹。

“简直就是一只小猴子啊！”

高野圣们都如此想。

但无论如何把一个小孩儿叫“猴子”还是有些过分，所以高野圣们叫他“日吉”。猴是比睿山守护神日吉明神的使者。日吉其实便是猿猴在宗教上的美称。

“哎，你为何一直跟着我们？”

高野圣们问。

“好玩儿。”

他确实一副开心样子。

小家伙似乎特别喜欢做生意，全身都扑在生意上。每到一个村子，他都前后帮忙买卖。有眼色，机灵，招人喜欢。

他还有一个特长：算账飞快。

高野圣们在地上摆弄小石子，手搔脑袋计算该找多少钱时，小毛孩从背后只看一眼张口便说“多少多少”，快得令高野圣们瞠目结舌，觉得这小毛孩神秘莫测。

顺便说一下。一般认为日本人擅长计算，特别是默算能力据说世界第一。但日本人具有这种能力，其实还是在普及算盘和商业算术的江户时代以后。战国时期的日本人与如今相比，完全像另外一个人种似的毫无计算能力。

所以高野圣们都觉得这小家伙太神，不由心想：这小家伙说不定真是日吉现世菩萨的使猴呢。

“那便是萱津村。”

高野圣头目百阿弥陀佛手指前方说时，小毛孩跟着跑了一日，显然早已筋疲力尽，但他仍奔上河堤，冲进河里，把渡河用的竹竿插进浅滩。

“真有眼色！”百阿弥陀佛在河岸上自言自语。

“听说，”另一人道，“尾张人机灵，会来事。看这小毛孩，岂不是年画上所画的尾张人？”

“所以人说尾张人会赚钱，不吃亏，狡猾。”另一个也现买现卖他不知从何处贩来的有关尾张人的看法。

也许确实如此。

今日这个藩国与相邻的藩国三河已合并成爱知县。但至今三河人与尾张人还常因气质不同产生许多对立，在我们要讲的这一故事发生的中世末期，两者气质更是截然相反。

三河人以德川家康及其家臣团风气为代表，有一种所谓“三河气质”。

“三河气质”的特征是极端典型的农民型。他们具有农民所有的美德和缺点。诚实，温厚，重情义，英勇善战，为主人不惜性命。说好是敦厚老实，说坏是不喜投机、思维闭锁、缺乏冒险心。总之，给人的印象是极不阳光。在德川家康及其三河党徒身上典型地体现出这些三河农民特征，其程度令人惊叹。

再多说几句。德川家康性格像位三河村长老，并至死未变。他在临终时遗言道：

“望德川家家政制度沿袭三河时期永不变样。”

德川家当年从三河国松平乡起家时不过乡长大小。起家当时，他们便把操持家务的番头<sup>[1]</sup>和手代<sup>[2]</sup>分别称作“老中”和“若年寄”。此制度后扩大至全日本，且此制度之精神与三河时期几无任何变化。三河人的那种多少有些阴郁、闭锁、不好投机、笃实的农民气质，成为德川家不变的行政理念，此后竟统治日本长达三百年。

但邻国尾张却完全不同。

首先地形便不同。尾张为一平坦平原，平原上河川纵横，道路四通八达，水路星罗棋布，商业自然发达。再加上尾张有从热田出发直通伊势的海上通

---

[1] 番头：总管。

[2] 手代：副管。

道，上京<sup>[1]</sup>极为方便。而且陆路出美浓关原上中山道，去京都也极为方便。与京都的商业交往，在所有海道藩国中，无有超过尾张者。

尾张也极易开垦新田。从这“小毛孩”所在时起，亦即尾张古渡城主织田信秀时，尾张国农田便似水苔蔓延，逐渐向伊势湾延伸。

因之，此地农民自然富有。

且尾张从地势上看本有利于做生意，所以此地的人们很早便尝到金钱利润的甜头，也变得投机。

这里地势低洼，河川泛滥频繁，下工夫修整的田地到了秋日，经常被泛滥的河川冲走。相对死守土地的保守活法，他们也不得不走向投机。

所以说尾张地区甚至连农民都具有一定的商人气质。在我们这个故事中日后将要登场的织田信长，其政治感觉和战略感觉充满商人的投机性，便是出于其与三河人气质和性格不同。

这个“小毛孩”亦不例外。甚至可以说，与出身高贵的织田信长相比，因其出身卑贱贫穷，因此他的商人感觉更是与生俱来，早已成为他的血肉。

“把这小毛孩雇上吧！”

百阿弥陀佛渡过浅滩，爬上对岸河堤后心想。

“小毛孩，跟我们行商去，如何？”

百阿弥陀佛在河岸上问。

小毛孩像一直等着此话一般，脸一下变红，有些兴奋地说：“好啊，师父可要带我？”

“对了，你小崽子家在何处？”

“前方便是！”

小毛孩手指萱津村说。

“啊？你怎么不说！那不便是我辈今晚欲住之处吗？如此便好，有关系了。日吉，可否住你小崽子父母家？”

“绝对不可！”

---

[1] 京：今京都。

小毛孩想都没想，开口便回绝。这下可伤了这些圣们的自尊心：

“为何？”

“是和尚庙么！”

高野圣们不由重新上下打量一番小毛孩的打扮。

仔细问后才知，这小毛孩老家在中村，因母亲后招男人，便被送进萱津村光明寺。光明寺当然不允许他们这些高野圣花和尚借宿。光明寺为时宗派寺庙，信奉真言宗，其宗旨处处与信奉大日曼荼罗的高野圣对立。

“啊哈，原来是个喝食（寺庙的小僮仆）！”

高野圣们开心大笑。世上竟有如此可怜兮兮的喝食？！

寺庙喝食原本可爱，其模样当如绘草纸<sup>[1]</sup>上画的牛若丸<sup>[2]</sup>。额前头发不分开，像女孩刘海般留下，穿着打扮亦相当华丽。成人后剃发得度，便成和尚。

虽说上述阔绰喝食都是贵族或武士家子弟，可眼前这小毛孩也穷酸肮脏得太令人惊异。

高野圣们不由觉得：

“可见为贫寒人家出身！”

喝食的穿用一般都由自家送来。有的甚至还带有佣人。穷人家当然这些都没有。

“光明寺有几个喝食？”

“还有两个师兄。”

“都像你这般穷酸？”

“不是。”

小毛孩突然痛苦得嘴角抽搐。高野圣们看出，另两个喝食当为富裕农家子弟或有钱人家出身，定当穿着华丽，像个寺庙僮仆。只有这小毛孩肮脏得像一条小泥鳅。

百阿弥陀佛觉得眼前这小毛孩不定在寺庙受多大欺负。

---

[1] 绘草纸：木版画。

[2] 牛若丸：源义经小名。源义经（1159—1189），平安末期及镰仓初期武将。日本被神化的一位悲剧英雄。

“到我们这里来吧。我们圣人社会没有寺庙那种阶级区分，人人平等。”

“平等是平等，就是得讨饭。”

“这小崽子！”小毛孩刺到圣人痛处。

“你这小崽子说的那都是从前的圣。我们这些来自京城的圣可都是商人哟。你看，我们驮着京城的锦缎和丝绸，周游各地，卖给当地富人。我们可都是有家产的哟。在京城有三个老婆呢。”

“老婆？”

这小毛孩虽还未早熟到对女人感兴趣的程度，但由此他也知道了这些叫花子圣相当富有和奢侈。

“你一个小喝食，一整日跟我们乱跑不在寺里干活不怕挨骂？”

“不怕！”

一问才知，原来今早方丈叫他去给津岛的当铺送信，在回来路上巧遇百阿弥陀佛们。

“回到寺里还不打死你！”

“那我便跑。”

小毛孩已下定决心要跟百阿弥陀佛他们走，去当行商人。

走近萱津村。

此村其实并非无名。镰仓时代，此村作为交通要道上一驿站曾繁荣一时，此时还能看到一些昔日光影，村边两三家还住着游女（妓女）。顺便说一句，此村的一个名叫“阿粉”的傀丑女（游女）还是一位水平相当不错的诗人，《续新古今集》中便收录有其所作恋歌。

高野圣们进到村里，边走边高声大喊：

“借宿！借宿！谁家有房子借宿？”

纯朴的山里人听到他们这样喊，一般便会出来应声：

“来俺家住吧。”

当时虽借宿高野圣能积阴德的信仰已很淡，但还有一定影响。

然尾张国内，特别是临街村镇的人家却不同。

他们听到此等喊声后都会大惊：“夜盗怪来了！”路上行人急忙躲藏，家家户户赶紧关门闭户，谁都装作没听见没看见。你想，让人白吃白住，搞

不好还要赔上老婆女儿，怎会有人愿意？

笔者在此想起一件奇妙之事。评书中有名的德川家旗本<sup>[1]</sup>大久保彦左卫门著有一本书叫《三河物语》。书中写到，在足利义满将军时，有一高野圣流浪到紧邻尾张的三河地区，借宿在酒井乡富豪酒井家。这个讨饭的花和尚名叫德阿弥陀佛，照例跟酒井家女私通，还生下一子。可这个德阿弥陀佛并未就此收心，他又到附近的松平乡，借宿到松平家，在那里也搞出一子。后来竟跟松平家女结婚，入赘松平家，成为松平家家主。此人便是后来的德川家之祖。

所以说对这些走街串巷的高野圣不能掉以轻心。

百阿弥陀佛们边走边喊，从这头喊到那头，萱津村也没有一家人出来请他们进去住。

小毛孩亦走到高野圣们前大声喊：

“借宿，借宿！借宿喽！”

但村中还是没有一家有反应。

“尾张人太世故！”

百阿弥陀佛站在村中路上，绝望地叹气。太阳已落山，百阿弥陀佛严峻的面容，也已渐渐融进黄昏。

“诸位在此稍等！”

小毛孩似乎不顾一切，豁出来了。他本来多少有些人来疯，可能也觉得如此太丢尾张人，心里产生类似公愤般的感觉，所以便自告奋勇去找自己认识的人家。

他是光明寺喝食，对村中施主家情况了如指掌。居士本人心好便劝说居士，老婆虔诚便哄吓老婆。

高野圣们有句威胁人的口头禅：

“不借宿便叫你来世不幸！”

意思是让你死后不能去极乐净土。高野圣只要暗示出此话，大部分人便都乖乖借宿给他们。这小毛孩也用了此手段。

---

[1] 旗本：大将直属武将，保卫大将中军的武士。亦称幕下、麾下、旗下等。

“感谢不尽啊，多亏你了！”

百阿弥陀佛似乎已忘记这小毛孩连自己岁数的零头都不到，他拉住小毛孩双手，像对大人般连声感谢。

百阿弥陀佛能如此对待自己，小毛孩似乎也按捺不住内心兴奋，他突然像大人般点头道：

“若有不便，请到光明寺来找我。”

说完伸长腰，仰天大笑。说到底还是个人来疯。

不过小毛孩却由此惹下大祸，从此便无宁日。

他回到光明寺，另两个喝食师兄正摩拳擦掌在山门口等他。他们等小毛孩走上石阶，便不由分说一把抓住小毛孩，雨点般铁拳便打在小毛孩身上。

“你这臭小子，跑哪儿去了？”

骂他的是仁王大师兄。仁王与小毛孩同为爱知郡中村人。然虽是同村出身，却从未照顾过小毛孩。

仁王人大力大，手劲比一般大人还大。他那些劲好像就是为了整小毛孩才有的，有时把小毛孩能打个半死。不过此仁王最终还是不喜当和尚，在得度以前便逃出寺庙，回中村当农民了。此为后话。

更后，即此事件四十年后，小毛孩有次路经自己出生的尾张国爱知郡中村。只能说时间是不可思议的。

小毛孩那时已身为“关白太政大臣”<sup>[1]</sup>，名字也已改称丰臣秀吉。当时丰臣秀吉刚消灭小田原的北条氏，率领日本全国大名和当时日本最大军团返京路过这里。

《祖父物语》记载他招待中村父老乡亲到军中，大宴乡亲。酒足饭饱，谈笑叙旧时，丰臣秀吉突然问：

“仁王可在？”

“哈啊？”

中村人脸色巨变。他们知道仁王当年多有欺负这小猴子。村人皆听过仁王自吹自擂：

---

[1] 关白太政大臣：日本朝廷辅佐天皇的重臣。相当于宰相。

“那猴崽子，有何了不起！想当年老子每日用镰把打砸他脑袋。”

丰臣秀吉本为宽宏大量之人，这亦为其最大特征之一。但说到小时所受欺负，他的语气显然非同一般。

他说“仁王可在？”时，那一瞬间脸上笑容完全消失，从嘴角到脸颊的肌肉抽动了一下。

这种感情无法控制。孩提时代的肉体之差是动物性的。被那个娃娃头狠揍的那些恐怖和憎恶记忆，正因是动物性的，所以长大成人后也不能忘记。

但丰臣秀吉马上清醒过来，他笑道：

“要是还活着，给本官抓来，本官要砍下他的脑袋！”

丰臣秀吉当然是开玩笑。但在场百姓可不知他是开玩笑。一老者吓得牙齿打战，恭敬回答道：

“仁王那杂种，已成死鬼也。”

仁王当然还活着。

“当真？”

秀吉说，仁王当年对自己多有照料，自己本想给仁王分封些许土地的，不想已死，实在遗憾。可怜仁王，果真一个背运之人……仁王要是听到这些话，定当悔恨透顶。这显然是已官至关白的丰臣秀吉对一介草民仁王最解恨的复仇。秀吉的复仇还在继续，他接着道：

“中村为本官故乡。本官命令免去中村所有租税，所有收获均归百姓！”

在场人听后欣喜若狂，但仁王后来听到这话却悲痛欲绝。因仁王已死，死人当然不能享受免税恩惠。

总之，这仁王当下把小毛孩打个半死。

小毛孩更加厌恶光明寺。

小毛孩厌恶并非无理。只要加入高野圣一伙，便像百阿弥陀佛说的那样，“我辈没有阶级”。在寺里不能发挥的才能在这一伙里不但能发挥，且越发挥越受高野圣们尊敬。他们会用对待大人说话的口气对待自己。

“我厌恶此寺庙！”他想。

在这里只能是郁闷不畅，虚度年华。不管你如何努力，也不论你有多大才能，都不会有好报。即便是你拼命学习——这个小毛孩并不太喜欢学问——

将来能当寺庙住持<sup>[1]</sup>的可能性也微乎其微。能当上寺庙住持的，几乎皆为富裕家庭出身，像小毛孩这种穷人家出身的喝食，谁都知道前途渺茫。

“逃跑吧！”

这一念头小毛孩不知动过多少次，不过今日终下决心。

他已不得不下决心。因当晚有施主几人到寺里问：

“有光明寺人吩咐，要我们借宿给高野圣，此话当真？”

寺里和尚大吃一惊：

“本寺并不知此事。”

光明寺属于时宗，与高野圣安心之法完全不同。高野圣们所作祈祷与真言咒语，最被时宗反对。

“本寺对施主从无非分要求！”

光明寺马上派人去查，发现有五家施主留宿高野圣，高野圣们正舒服地安睡在榻榻米上。间后才知，这些都是寺里那个小毛孩耍小聪明干的好事。寺庙执事僧极为生气，当场把小毛孩叫来责问。

“是俺干的。”

小毛孩隔着门槛，坐在对面走廊上，一脸毫不在乎的表情。

“这猴崽子，怪了。今晚为何如此牛气？”

执事僧生疑，便问：

“为何用寺名骗人？”

“方便啊！”

“有何方便？”

“俺刚才已说，给那些高野圣找住处。”

小毛孩态度生硬，执事僧怒火中烧，立刻命人把小毛孩绑起来，关进小屋。

“哼，关俺呢！”

此次小毛孩并未把关他当回事。因为他已有希望，今日便与这苦日子告别，明日投奔高野圣，跟他们走街串巷去做生意。

“还是商人好。”

---

[1] 住持：方丈。